

拜托了！ 我的漫画图解 日语学习书

附赠
MP3光盘

著○李秀卿
译○严家琪

光盘中收录句型手册PDF

附赠发音视频教程、日文习字帖下载及词汇有声电子书



词汇有声电子书请扫描封底二维码获取

こんにちは！



华东理工大学出版社
EAST CHINA UNIVERSITY OF SCIENCE AND TECHNOLOGY PRESS



拜托了！

附赠
MP3光盘

著◎李秀卿
译◎严家琪 ★

我的漫画图解 日语学习书



华东理工大学出版社

EAST CHINA UNIVERSITY OF SCIENCE AND TECHNOLOGY PRESS

· 上海 ·

图书在版编目(CIP)数据

拜托了! 我的漫画图解日语学习书(附赠MP3光盘)/(韩)李秀卿著;
严家琪译. —上海: 华东理工大学出版社, 2016.6
ISBN 978-7-5628-4546-1
I. ①拜… II. ①李… ②严… III. ①日语—自学参考资料 IV. ①H36
中国版本图书馆CIP数据核字(2016)第037919号

Help Me with My Special Japanese by Darakwon, Inc.
Copyright © 2014, LEE Suekyung
All rights reserved.
Simplified Chinese Copyright © 2016 by
East China University of Science and Technology Press
This translation version is published by arrangement with
Darakwon, Inc.

本书由韩国多乐园株式会社授权华东理工大学出版社
在中国大陆地区以简体字出版发行。

著作权合同登记号: “图字: 09-2015-714号”

策划编辑 / 朴美玲
责任编辑 / 嵇 蕾
装帧设计 / 戚亮轩
出版发行 / 华东理工大学出版社有限公司

地址: 上海市梅陇路130号, 20023
电话: 021-64250306
网址: www.ecustpress.cn
邮箱: zongbianban@ecust.edu.cn

印 刷 / 上海盛通时代印刷有限公司
开 本 / 787mm × 1092mm 1/16
印 张 / 16.5
字 数 / 397千字
版 次 / 2016年6月第1版
印 次 / 2016年6月第1次
定 价 / 45.00元



目录

前言	4
本书构成和使用方法	5
内容构成表	10
人物介绍	12
预备课 下面我们开始学日语吧	13
第01課 はじめまして。初次见面。	29
第02課 これはなんですか。这是什么？	39
第03課 スーパーの となりに あります。在超市旁边。	49
第04課 夕食は 何時からですか。晚饭几点开始？	59
第05課 きょうは ほんとうに 寒いですね。今天真冷啊。	69
第06課 まじめな 人が 好きです。喜欢认真的人。	79
第07課 ひとついくらですか。一个多少钱？	89
第08課 旅行は 楽しかったですか。旅行愉快吗？	99
第09課 花見に行きませんか。一起去赏花吗？	109
第10課 ビールが 飲みたいですね。想喝啤酒呢。	119
第11課 買わなくとも いいです。不买也可以。	129

第12課 黒いシャツを着ていました。穿着黑色衬衫。	139
第13課 このパソコンを使ってもいいですか。可以使用这台电脑吗?	149
第14課 札幌に行ったことがありますか。去过札幌吗?	159
第15課 彼女と結婚するつもりです。准备和女朋友结婚。	169
第16課 中国語が話せますか。会说汉语吗?	179
第17課 クッキーを作ってくれました。给我做了曲奇饼干。	189
第18課 左に曲がれば動物園が見えます。左拐就能看到动物园了。	199
第19課 このケーキ、おいしそうですね。这块蛋糕看上去很美味呢。	209
第20課 オーストラリアに留学するそうですね。听说要去澳大利亚留学了。 ..	219

● 附录

补充语法	230
答案	236
听力原文&阅读原文翻译	242
索引	248

拜托了！

我的漫画图解
日语学习书

附赠
MP3光盘

著◎李秀卿
译◎严家琪 ★

華東理工大學出版社

EAST CHINA UNIVERSITY OF SCIENCE AND TECHNOLOGY PRESS

·上海·

图书在版编目(CIP)数据

拜托了! 我的漫画图解日语学习书(附赠MP3光盘)/(韩)李秀卿著;
严家琪译. —上海: 华东理工大学出版社, 2016.6
ISBN 978-7-5628-4546-1
I. ①拜… II. ①李… ②严… III. ①日语—自学参考资料 IV. ①H36
中国版本图书馆CIP数据核字(2016)第037919号

Help Me with My Special Japanese by Darakwon, Inc.

Copyright © 2014, LEE Suekyung

All rights reserved.

Simplified Chinese Copyright © 2016 by

East China University of Science and Technology Press

This translation version is published by arrangement with

Darakwon, Inc.

本书由韩国多乐园株式会社授权华东理工大学出版社
在中国大陆地区以简体字出版发行。

著作权合同登记号：“图字：09-2015-714号”

策划编辑 / 朴美玲

责任编辑 / 嵇 蕾

装帧设计 / 戚亮轩

出版发行 / 华东理工大学出版社有限公司

地址：上海市梅陇路130号，200237

电话：021-64250306

网址：www.ecustpress.cn

邮箱：zongbianban@ecust.edu.cn

印 刷 / 上海盛通时代印刷有限公司

开 本 / 787mm × 1092mm 1/16

印 张 / 16.5

字 数 / 397千字

版 次 / 2016年6月第1版

印 次 / 2016年6月第1次

定 价 / 45.00元

拜托了！

我的漫画图解

日语学习书

(附赠MP3光盘)



前言

“在来来回回的电梯，能与你擦肩而过，何其有幸。”
上り下りのエスカレーターすれ違う一瞬君に会えてよかったです。

这是在日本曾风靡一时，再版千万册，创下销售神话的诗集——《沙拉的纪念日》中的一段名句。在这无法预测的世界，与朋友相遇，与恋人邂逅不过都是一瞬间的事情，这短暂的喜悦和幸福常常又寄予渺小的概率和缘分。夸张点来说，这大概就是日本人从古至今一直崇尚的传统观念——“一期一会”，即人生中只有一次机会，一次相逢。我想这可能就是对“缘分”的最好解释吧。而能与大家通过这本书相遇，这一瞬间的我就如同见到奇迹般地喜悦。因为，市面上的日语教材可谓“汗牛充栋”，这又是一个“网络万能”的时代，在这信息如洪水般泛滥的时代，我可以向正在烦恼该从哪里开始学、又该怎么学日语的读者保证，这本书将是大家自学日语的“最佳选择”。

日语中有很多汉字，对中国的日语学习者来说，是一门通过自学也能充分掌握的语言。但是，市面上的教材一般都是针对日语专业的学生，而真想寻找一门适合自学的日语书，却如大海捞针。这本教材针对自学日语的初级读者——在它的帮助下，即使没有专业老师的讲解，初学者也依旧可以快速入门。本书每课的开头部分着重介绍初级日语学习中所必须掌握的语法和句型，对话部分巩固前面学习的语法和句型，并且通过丰富多样的日常生活主题和插画，展现“鲜活”的日语。补充词汇和常用表达部分将每课学习的内容进行补充和深化，最后的练习题部分，方便读者进行自我评价。每课的末尾部分补充介绍与本课内容相关的日本文化和风土人情，这些文化小贴士帮助读者更加深刻地了解日本。

囿于作者水平有限，本书若出现错误，恳请读者提出宝贵意见。

李秀卿



本书构成和使用方法

日语的文字

日语的文字包括平假名、片假名及汉字。最基础的发音图叫作五十音图，其构成和体系如下。

① 平假名 ひらがな

平假名是最基本的文字，与汉字共同标记日语大部分表达。

表假	あ	か	さ	た	な	は	ま	や	ら	わ	ん
い假	い	き	し	ち	に	ひ	み	い	り	い	ん
う假	う	く	す	つ	ぬ	ふ	む	ゆ	る	う	ん
え假	え	け	せ	て	ね	へ	め	れ	れ	れ	ん
お假	お	こ	そ	と	の	ほ	も	よ	ろ	を	ん

② 片假名 カタカナ

片假名主要用于标记外来语及外国人名、地名等，有时为了更生动地表达，也用于标记拟声词或拟人词。

ア假	ア	カ	カ	サ	サ	タ	タ	ナ	ナ	ハ	ハ	マ	マ	ヤ	ヤ	ラ	ラ	ワ	ワ	ン
イ假	イ	キ	キ	チ	チ	ニ	ニ	ヒ	ヒ	ミ	ミ	ミ	ミ	ヰ	ヰ	リ	リ	ヰ	ヰ	ン
ウ假	ウ	ク	ク	ス	ス	ツ	ツ	ヌ	ヌ	フ	フ	ム	ム	ュ	ュ	ル	ル	ュ	ュ	ン
エ假	エ	ケ	ケ	セ	セ	テ	テ	ネ	ネ	ヘ	ヘ	メ	メ	レ	レ	ヲ	ヲ	ヲ	ヲ	ン
オ假	オ	コ	コ	ソ	ソ	ト	ト	ノ	ノ	ホ	ホ	モ	モ	ヨ	ヨ	ロ	ロ	ヲ	ヲ	ン

14 (月) 7 | 例假假名和日语学习法

预备课

主要通过详细说明平假名、片假名和汉字来介绍日语的文字体系和标记上的特征。并对发音部分进行详尽的叙述和整理，为后面课文的学习奠定基础。

句型·语法



① 人物代词

在日语的人称代词中，第一人称主要使用“わたし”。第二人称使用“あなた”，但是在日常生活中，一般用对方的姓名或者头衔代替“あなた”。

第一人称	わたし	私(单数)	ぼく	我(单数)
第二人称	あなた	你(单数)	きみ	你(单数)
第三人称	かれ	他	かれ	他

A: あなたは にほんじんですか？你是日本人吗？

→ さむらいさんですか？你是剑客吗？

B: はい、わたしは にほんじんです。是，我是日本人。

② 判断句(1)：肯定形和疑问形

肯定形～は～です；……是……

在表达“……是……”的时候，在主语后添加助词时，在补充语后加副助词です。

疑问形～は～ですか；……是……吗？

在表达“……是……吗”的时候，在肯定句后尾添加助词か。

A: ジンさんは かんくじんですか？你真是日本人吗？

B: はい、わたしは かんくじんです。是，我是日本人。

* 有关助词「は」的用法，请参见第1课“有关助词「は」”。

30 (月) 7 | 例假假名和日语学习法

课文第1—第20课

● 重要句型和语法

介绍、说明每课的语法和重要句型。以插图的形式，把各课所学的内容压缩、总结，让学习者一目了然。在对话1中对本课的重要句型和语法进行说明，在对话2中对本课的重要句型和语法再次强调巩固。

参考 说明对话1、2中未出现的新单词或句型

注意 再次强调容易混淆的内容

对话 ①

どうぞよろしく。

こちらこそよろしくおねがいします。

はじめまして。はしのです。

はじめまして。イ・ジオです。

どうぞよろしく。

こちらこそよろしくおねがいします。

ジホさんはだいがくせいですか。

はい、だいがくせいです。

どうぞよろしくおねがいします。

おねがいします！ ほん！ 最終回をめざす、「どうぞよろしく」最終回。 おねがいします！ ほん！ 最終回をめざす、「どうぞよろしくおねがいします」最終回。 ジホさんはだいがくせいですか。 王道大学生！

32 会話1 我的进阶日语学习书

● 对话

对话分为对话1和对话2。对话1，结合本课新学的句型和语法，重现日常生活的场景，通过不同场景的对话提高学习者的口语水平。第1—第5课的对话，日语单词下方都有标注罗马音，给初学者带来方便。从第12课开始，适当地减少了汉字注音，让学习者在某种程度上巩固汉字的日语发音。

解释 对话的中文翻译

单词 整理了对话中出现的新单词的意思和发音

句型 整理和再次巩固对话中出现的新句型

对话Tips 对话中出现的内容中需要详细说明或者提醒注意的部分

● 补充词汇

与本课内容相关的单词分类整理，并以插图的形式呈现，扩充学习者的词汇量。

补充词汇

* 国旗

かみこく(韓国)① 韓国	にほん(日本)② 日本	アメリカ① 美国	イギリス① 英国

フランス① 法国	ドイツ① 德国	わうごく(中国)① 中国	イタリア① 意大利

ベトナム② 越南	オーストラリア③ 澳大利亚	タイ① 泰国	オランダ① 荷兰

* 职业

1 かいじいん(会員)① 会员	2 いしゃ(医者)② 医生	3 かじゅ(教員)① 教师	4 くじんじん(職人)① 艺人	5 きょうじ(教師)① 教师
6 へんごじ(通譯)② 通译	7 こうむり(公務員)③ 公务员	8 きじゅ(記者)② 记者	9 アラウンサー② 播音员	10 デザイナー② 设计师

对话

打招呼用语

* 好久不见

おひさしふりますね。
おかげでですか。

はい、おかげまで
おげんきです。

A 好久不见。最近过得好吗？
B 好的。过得好。谢谢！

* 分别

さをつけてね。
じゃ、おげんきで。

さようなら。

A 携上小心。
B 再见。保重。
C 再见。

* 道歉

あ、ごめんなさい。

いえいえ。
だいじょうぶです。

A 对不起。
B 不不，没关系。

34 会话2 我的进阶日语学习书

● 常用表达

通过各种场景，掌握实际生活中常用的日语表达。

练习题

1 看图回答问题。

(1)  A: あなたはかいしゃいんですか。
B: いいえ。わたしはししゃです。

(2)  A: あなたはだいがくせいですか。
B: _____, わたしは_____。

(3)  A: あなたはきょうしですか。
B: _____, わたしは_____。

● 练习题

对学习的内容进行自我检测的部分，分为语法、听力和阅读三大类型。多样化的练习题使学习者巩固语法知识，提高听力和读解水平以及扩充词汇量。

日本文化

日本人如何称呼对方？

在日本，根据与对方关系的亲疏程度，称呼对方的方式各所不同。这不仅适用于年龄、性别以及级别的差别，同样适用于人与家庭的差别。在社会交际语境的接头词有以下几种。

 一般人际交往中最常用的表达方式，广泛用于各种场合。

 主要用于老人对小孩的场合。有时为了表达一种亲切感。

● 文化

介绍了和本课内容相关的日本文化和风土人情。

主要句型PDF迷你手册

01 わたしは かんこくじんです。
私は中国人。

わたし すくさん は かんこくじん です。
私はたくさん中国人です。

花 木 は おとこ です。
花木君是男人。

整理日常生活中经常会使用到的主要日语句型。学完各课内容后，可以通过该手册进行复习，或是将其运用到会话中。PDF迷你手册配有中日双语，均收录于光盘中。

MP3录音

光盘中收录的MP3文件分为“本书MP3文件”和“主要句型迷你手册”两个文件。各文件中包含预备部分、发音部分以及各课中的对话、常用表达、听力题等，以便读者熟悉母语者的发音。请在听完后进行跟读。



目录

前言	4
本书构成和使用方法	5
内容构成表	10
人物介绍	12
预备课 下面我们开始学日语吧	13
第01課 はじめまして。初次见面。	29
第02課 これはなんですか。这是什么？	39
第03課 スーパーの となりに あります。在超市旁边。	49
第04課 夕食は 何時からですか。晚饭几点开始？	59
第05課 きょうは ほんとうに 寒いですね。今天真冷啊。	69
第06課 まじめな 人が 好きです。喜欢认真的人。	79
第07課 ひとついくらですか。一个多少钱？	89
第08課 旅行は 楽しかったですか。旅行愉快吗？	99
第09課 花見に行きませんか。一起去赏花吗？	109
第10課 ビールが 飲みたいですね。想喝啤酒呢。	119
第11課 買わなくとも いいです。不买也可以。	129

第12課 黒いシャツを着ていました。 穿着黑色衬衫。	139
第13課 このパソコンを使ってもいいですか。 可以使用这台电脑吗?	149
第14課 札幌に行ったことがありますか。 去过札幌吗?	159
第15課 彼女と結婚するつもりです。 准备和女朋友结婚。	169
第16課 中国語が話せますか。 会说汉语吗?	179
第17課 クッキーを作ってくれました。 给我做了曲奇饼干。	189
第18課 左に曲がれば動物園が見えます。 左拐就能看到动物园了。	199
第19課 このケーキ、おいしそうですね。 这块蛋糕看上去很美味呢。	209
第20課 オーストラリアに留学するそうですね。 听说要去澳大利亚留学了。 ..	219

● 附录

补充语法	230
答案	236
听力原文&阅读原文翻译	242
索引	248

内容 構成表



	題目	主要句型和语法	对话1	对话2	补充单词	常用表达	文化
	预备课	· 日语的文字 · 日语的发音					
01	はじめまして。	· 人称代词 · 判断句(1): 肯定形和疑问形 · 判断句(2): 否定形 · 回答: はい(是)/いいえ(不是)	初次见面, 自报姓名	自我介绍	· 国籍 · 职业	打招呼用语	日本人如何 称呼对方?
02	これはなんですか。	· 指示词 こ, そ, あ, ど · 疑问词 なん, だれ · 助词 ~の · 助词 ~と · 助词 ~も	询问物品	询问物品 的归属	· 学习用品 · 日常用品	常用称呼	日本独特的车站 便当文化—— 駅弁(えきべん)
03	スーパーの となりにあります。	· 存在词 あります 和います · 场所指示代词 · 存在词的否定形 ありません 和いません · 表达方位	询问公共场 所的位置	询问人的 所在地	· 人数 · 公共设施 名称	· あります的各种表 达 · “只有”的表达	日本24小时 派出所—— 交番(こうばん)
04	夕食は 何時から ですか。	· 数字表达(1): 0~100 · 星期表达 · 时间表达 · ~から ~まで	询问时间	询问日期 和星期	· 月份 · 日期 · 日程相关 词汇	· 频率的表达 · 场所的表达	不同季节享受 不同的节日
05	きょうはほんと うに寒いですね。	· い形容词 · い形容词的连体形 (名词修饰形) · い形容词的否定形 · いい 和 よい 的活用	描述天气 和状态	表达喜好	い形容词 · 性质, 样貌 · 颜色 · 味道 · 感情	常用副词	从北海道到冲绳, 日本不同地域的气 候
06	まじめな 人が好 きです。	· な形容词 · な形容词的连体形 (名词修饰形) · な形容词的否定形 · 好きだ / きらいだ & 上手だ / 下手だ	描述性格 和爱好	描述性格和 状况	な形容词	· “比较”的表达 · “最”的表达	温泉和旅馆, 日本的沐浴文化
07	ひとついくらで すか。	· 数字表达(2): 100~100,000 · い形容词的て形 · 助数词 · ~(を) ください	在超市	在文具店	· 食物 · 乳制品 · 调味料	· 长度表达 · 高度表达 · 大小表达	从百元超市到自由 市场, 各式各样的 省钱消费方式
08	旅行は 楽しかつ たですか。	· い形容词的过去时 · い形容词的否定形的过去时 · な形容词的过去时 · な形容词的否定形的过去时	讲述过去 发生的事	回想小时候	家族	在别人面前谦虚地 介绍自己的家人时	日本极具魅力 的不同主题观光名 胜
09	花見に行きませ んか。	· 动词的基本形和分类 · 动词的ます形: ~ます · ます形的活用: ~ません, ~ました, ~ましょう · 动词 + 接续副词 ~と	讲述上午的 活动	邀请赏花, 定具体内容	常用动词	电话相关用语	赏花和烟火大会

	题目	主要句型和语法	对话1	对话2	补充单词	常用表达	文化
10	ビールが飲みたいですね。	表示希望的助动词 ~たい · い形容词 + ~くなる/ な形容词 + ~になる · ~に行く · 动词基本形 + ために	看菜单点菜	谈论理想	· 食物 · 饮料	购物相关用语 I	日本的酒席， 必须遵守的礼仪
11	買わなくてもいいです。	· 动词的ない形 · ~ないほうがいい · ~なければならない · ~ないでください · ~なくてもいい	在医院	在演奏会场	· 身体名词 · 生病表达	补助动词的活用	日本的三大传统艺术
12	黒いシャツを着ていました。	· 动词的て形 · 动词 + ~ている · 动词 + ~てから	说明现在正在做的事	描述穿衣打扮和外貌	· 衣服和杂货 · 颜色	并行状况的表达	日本的棒球热
13	このパソコンを使ってもいいですか。	· ~てもいい · ~てはいけない · ~てください · ~てしまう	在图书馆借书	说明使用方法	数码·家电	· 表达“允许” · 表达“拒绝”	秋叶原，充满动漫和Cosplay氛围的独特街道
14	札幌に行ったことがありますか。	· 动词的た形 · ~たことがある · ~てみる · ~たり~たり · ~たほうがいい	讲述经历	传授经验	兴趣 & 闲暇活动	· ~について · ~にとって · ~によって	即时传递感谢之意——日本的礼物文化
15	彼女と結婚するつもりです。	· 动词的意志形 · ~と思う · ~(よう)うと思う · ~つもりだ · ~から	讲述计划	提建议	常用的する动词	· 表达“决心” · 表达“结果”	传统和现代的融合——日本的婚礼
16	中国語が話せますか。	· 动词可能形 · 动词可能形的否定 · 动词基本形+~ことができる · 名词 + ~(が)できる	“能力”的表达	“状况”的表达	兴趣 & 技能 · 乐器 · 运动 · 语言 · 电脑	· 做某事很难 · 做某事很简单 · 知道	日本的传统礼服——和服
17	クッキーを作ってくれました。	· 给: あげる/くれる · 拿, 收: もらう · 给某人做某事: ~て あげる/ ~てくれる · 受到某人的帮助: ~て もらう	交换礼物	告诉对方做法	料理相关动词	购物相关表达 II	不同地区的特色美味——美食家们的旅行
18	左に曲がれば動物園が見えます。	· 动词的假定形~ば · 条件表达~と · 条件表达~たら	问路	讲述季节的变化	· 动物 · 季节 · 天气	たら・ば 的其他用法	猫的国家——日本
19	このケーキ、おいしそうですね。	· 样态表达~そうだ · 推测表达~ようだ · 推测表达~らしい	从外观推测	推测判断	交通相关词汇	· ようだ 的其他用法 · らしい 的其他用法	了解日本的交通系统，日本电车将提供给你愉悦的旅程
20	オーストラリアに留学するそうですね。	· 传闻表达~そうだ · ~という · ~かどうか · ~かも 知れない	转述所听内容	对不确定内容的推测	机场相关词汇	预订机票时 机场柜台处	充满诚意的亲笔信——日本独特的书信文化



人物介绍



朴柳真
パク・ユジン
在日本大学附属语言学院研修的韩国大学生

李志浩
イ・ジホ

和柳真在同一语言学院研修的韩国大学生



小陈
陳 チン

中国人，和美穗是同一所大学的交换生



安野美穗
安野美穂 あんの みほ
日本人，大学生，柳真的舍友



高桥涼
高橋涼 たかはし りょう
日本人，公司职员，美穗的男朋友



森田
森田 もりた
日本人，柳真的宿管老师



木村
木村 きむら
日本人，柳真所读的语言学院的日语老师



星野
星野 ほしの
日本人，志浩所住的寄宿家庭的女主人